立即發佈：2026 年 5 月 26 日 **KATHY HOCHUL 州長**

HOCHUL 州長宣佈美國農業部應其請求對薩福克縣發佈災害聲明，爲水產養殖產業提供救助

此項認定使薩福克縣及拿騷縣符合資格的生產者得申請低利緊急貸款及災害援助

州長於 4 月 6 日請求聯邦政府爲長島因嚴峻冬季天氣遭受重大營運損失的水產養殖業者發佈災害聲明

Kathy Hochul 州長今天宣佈，美國農業部 (United States Department of Agriculture, USDA) 已應其請求，對薩福克縣 (Suffolk County) 發佈部長級災害認定 (Secretarial Disaster Designation)，爲水產養殖產業提供救助。2026 年 2 月的強降雪與持續數週的嚴寒冰凍天氣，對薩福克縣水產養殖業者的營運造成重大影響，業者合計損失估計達到 240 萬美元。該災害認定現允許薩福克縣及相鄰拿騷縣 (Nassau County) 受影響的農場申請災害援助及低利緊急貸款。

「上月初，我敦促 USDA 迅速採取行動，宣告薩福克縣爲災區，並協助我們的水產養殖業者獲得恢復營運及繼續前進所需的援助，」 **Hochul 州長表示。**「有了這項部長級災害聲明，遭受經濟損失的生產者現可利用低利貸款，以助確保他們能夠維持營運。我長期致力於幫助這個重要的農業部門成長與繁榮，紐約州也將在這段艱困時期持續支援此產業。」

在今年 2 月，長時間的低溫、強降雪與沿海水域大面積結冰，使得牡蠣養殖業者無法進入養殖區域並進行正常採收與農場作業。海灣與水道的冰層堆積長時間阻礙了船隻進出水產養殖場址，並對養殖設備、船隻及農場基礎設施造成損害。一項由產業夥伴與地方官員進行的調查估計，許多業者面臨超過 30% 的產量損失，而那些通報支架、繩索與船隻受損的業者，其估計維修與更換成本總計達 2,396,500 美元。

紐約州農業廳廳長 Richard A. Ball 與紐約州環境保護廳 (New York State Department of Environmental Conservation, DEC) 廳長 Amanda Lefton 於 2026 年 4 月 8 日巡視了長島 (Long Island) 上多家受影響的企業，以更清楚瞭解損害的嚴重程度。

紐約州農業廳廳長 Richard A. Ball 表示，「我們的貝類養殖業者今年冬季遭受的損害堪稱史無前例，嚴重的損失使他們付出了數百萬美元代價。我感謝州長對這個產業的持續支

援，以及她向 USDA 提出這項部長級災害聲明的請求。透過向 USDA 反映我們的關切，我們的養殖業者現在將能取得緊急貸款，爲當地農民提供財務紓困。」

紐約州環境保護廳廳長 Amanda Lefton 表示，「長島沿海水域的貝類水產養殖資源在冬季天候期間遭受重創，影響了依賴這些資源維生的養殖業者。我們持續感謝 Hochul 州長爲貝類水產養殖產業呼籲 USDA 發佈部長級災害聲明，以協助受影響的業者。DEC 鼓勵受影響的業者提交漁業收入資料及卸貨報告，作爲下一步取得潛在的美國國家海洋與大氣管理局 (National Oceanic and Atmospheric Administration, NOAA) 漁業災害聲明所需的程序。」

州參議員 Monica R. Martinez 表示，「對多數人而言，今年冬季的嚴峻天候條件僅是帶來不便，但對長島的水產養殖產業來說，寒冷與冰雪卻對其經營者造成了重大損失。我感謝 Hochul 州長與 USDA 在此產業從損害中復原之際，正視這次極端天候對我們地區經濟這一非常重要環節所造成的衝擊。」

州眾議員 Charles Lavine 表示，「隨著破紀錄的降雪量與急遽下降的氣溫，剛過去的這個冬季是我們近年記憶中最嚴酷的冬季之一。嚴峻的條件使我們所有人都受到了影響。現在，有賴 Hochul 州長的主導，長島水產養殖產業中那些營運遭受重大損失的企業，將很快能更容易地獲得一些亟需的財務救助。」

州眾議員 Michaelle Solages 表示，「長島的水產養殖產業既是我們沿海經濟的重要一環，也是我們地方認同的重要組成部分。這個產業支撐著拿騷縣與薩福克縣各地的小型企業與依海維生的社區。能有一位像 Hochul 州長這樣願意正視上一季極端冬季天候對貝類養殖業者所造成的嚴重影響，並願意以適當措施來減輕其財務負擔的行政首長，實在令人深感寬慰。隨著氣候相關的天候事件持續對沿海產業施加日益加劇的壓力，我們必須持續致力於保護支撐長島海事經濟的勞動者與企業。」

州眾議員 Steve Stern 表示，「水產養殖產業是薩福克縣經濟的重要一環，而海洋環境對我們脆弱生態系統的整體健康至關重要。這個異常嚴峻的冬季造成重大損失，並對以小型家族經營爲主的該產業產生不利影響。我讚揚 Hochul 州長、紐約州農業廳廳長 Richard A. Ball 以及紐約州環境保護廳廳長 Amanda Lefton 爲爭取聯邦政府核定部長級災害認定所付出的努力，該認定將使貝類水產養殖產業能夠向美國農業部申請緊急貸款，以持續營運並向前邁進。」

州眾議員 Judy Griffin 表示，「這項針對長島 (Long Island) 貝類水產養殖產業的救助資金，將協助受創最深的小型與家族經營企業收回損失並恢復穩定。這項重要投資將減輕大雪與嚴重冰凍所造成的損害，幫助拿騷縣與薩福克縣的這些企業再次蓬勃發展。我感謝紐約州農業廳與紐約州環境保護廳迅速行動，爲我們的在地企業提供支援。」

州眾議員 Tommy John Schiavoni 表示，「鑑於上個冬季造成的毀滅性衝擊，聯邦政府的災害宣告對我們的水產養殖產業至關重要。此項認定將便利養殖戶取得低利貸款，使其

能恢復全面營運能力。我感謝州長正視這項傳統產業的重要性，並自豪能與那些捍衛長島海洋文化及藍色經濟的人並肩站在一起。」

州眾議員 Rebecca Kassay 表示，「長島擁有眾多沿海社區，其身分認同與我們的水產養殖產業息息相關：這是我們經濟、環境與文化傳承的重要一環。上個季節嚴峻的冬季天候爲區域貝類養殖者與全年辛勤維持在地產業的小型家族經營事業帶來巨大挑戰。我感謝 Hochul 州長努力爭取這項聯邦災害認定，並體認到爲長島水產養殖社群提供緊急資源的迫切需求。此項援助將協助受影響的生產者復原、重建，並持續爲薩福克縣的海事傳承與經濟世代貢獻力量。」

薩福克縣縣長 Ed Romaine 表示，「這是個好消息，在薩福克縣以水爲生的人們致力於讓他們的產業蓬勃發展。這些資金將幫助我們的牡蠣養殖業者從一個摧毀了昂貴設備的嚴酷冬季中復原。貝類捕撈產業是薩福克縣歷史的一部分，我們都必須盡一切努力讓這項重要產業維持生存並持續成長。」

USDA 此項災害認定，使薩福克縣及作爲相鄰縣的拿騷縣農場經營者，在符合資格條件時，有機會獲考量取得 USDA 農業服務局 (Farm Service Agency, FSA) 的緊急貸款。符合資格縣內的農民，自災害宣告日起有八個月時間申請救助計畫。農民可於此處聯絡當地的 FSA 辦公室：尋找您當地的 USDA 服務中心 | Farmers.gov.

此外，DEC 鼓勵水產養殖產業持續向其辦公室提交卸貨報告，以協助美國國家海洋與大氣管理局 (NOAA) 針對此次天候事件進行聯邦漁業災害認定的評估。紐約州農業與市場廳 (Department of Agriculture and Markets, AGM) 與 DEC 亦持續以跨機構工作小組形式會商，追蹤此項嚴峻天候事件並蒐集損害報告。

欲瞭解更多產業支援與資源資訊，請造訪：https://agriculture.ny.gov/aquaculture-wild-caught-seafood

貝類水產養殖產業是紐約農業部門與沿海經濟的重要組成部分，主要包括小型與家族經營業者，這些業者在區域海鮮生產與就業中發揮重要作用。

除了 USDA 對薩福克縣的災害認定外，該機構亦在 2025 及 2026 作物年度發出的七項個別災害認定中，將紐約州 50 個縣指定爲主要自然災害區域。於此處瞭解更多資訊：https://www.fsa.usda.gov/news-events/news。

###

可造訪網站 www.governor.ny.gov 瀏覽更多新聞
紐約州 | 州長辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418
註冊州長辦公室的最新動態：ny.gov/signup | 傳送簡訊「NEW YORK」至 81336

退出訂閱